

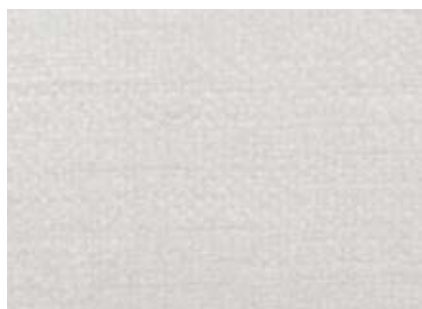


Velvet Velvet Coex

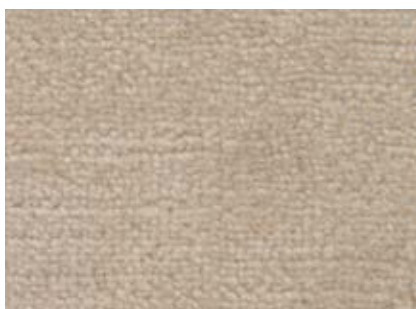
MADE IN ITALY

CHIOCCARELLO

FABRICS SINCE 1962



VV 04



VV 01



VV 74



VV 232



VV 233



VV 39



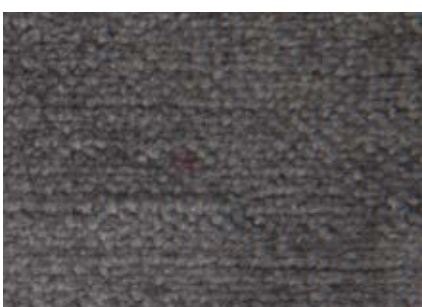
VV 11



VV 16



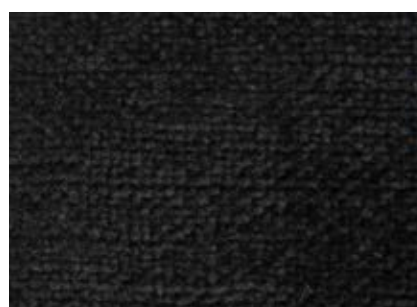
VV 45



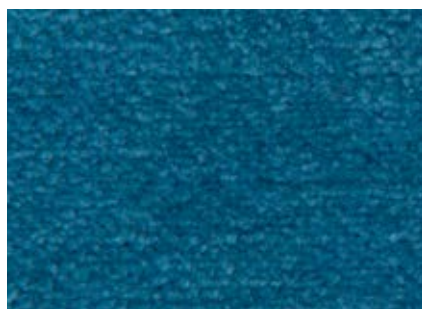
VV 44



VV 241



VV 49



VV 81



VV 73



VV 59



VV 34



VV 14



VV 85



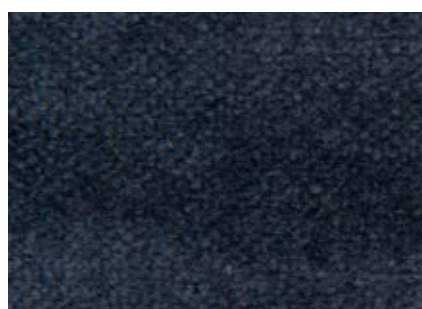
VV 78



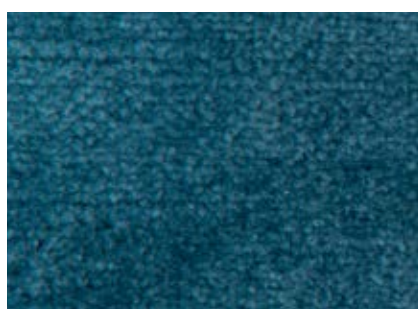
VV 84



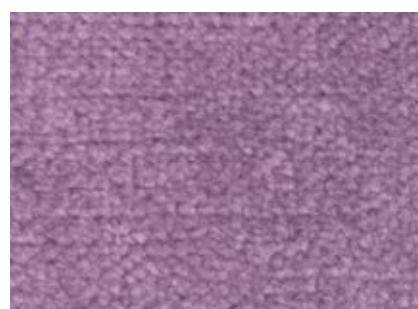
VV 87



VV 51



VV 50



VV 86



VV 02



VV 83



VV 231



VV 46



VV 03



VV 47



VV 55



VV 36



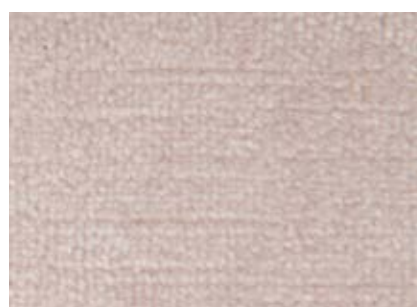
VV 38



VV 58



VV 54



VV 05



VV 60



VV 32



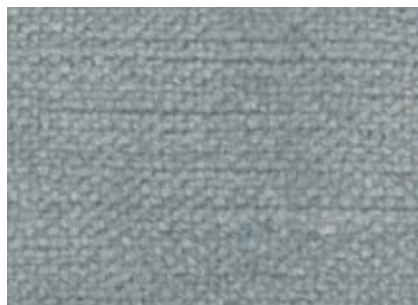
VV 239



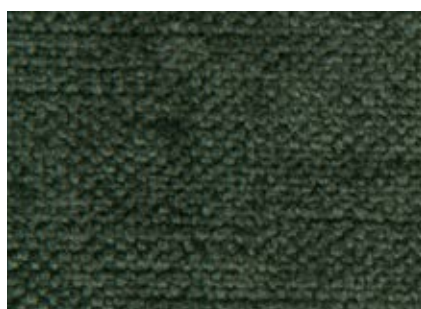
VV 61



VV 35



VV 76



VV 68



VV 71



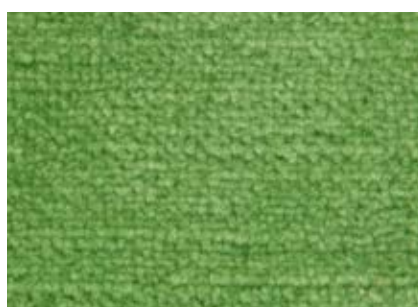
VV 33



VV 48



VV 67



VV 70



VV 58

Velvet



VV 83

Velvet COEX



IT	EN	DE	F	E
COMPOSIZIONE 45% Cotone 55% Viscosa	COMPOSITION 45% Cotton 55% Viscose	ZUSAMMENSETZUNG 45% Baumwolle 55% Viskose	MATERIALE 45% Coton 55% Viscose	COMPOSICIÓN 45% Algodón 55% Viscosa
PESO 550 gr/m2 ! 5 (24,85 oz/lin.yd)	WEIGHT 550 gr/m2 ! 5 (24,85 oz/lin.yd)	GEWICHT 550 gr/m2 ! 5 (24,85 oz/lin.yd)	POIDS 550 gr/m2 ! 5 (24,85 oz/lin.yd)	PESO 550 gr/m2 ! 5 (24,85 oz/lin.yd)
ALTEZZA 140 cm ! 2 (55")	WIDTH 140 cm ! 2 (55")	BREITE 140 cm ! 2 (55")	LONGUEUR 140 cm ! 2 (55")	ANCHO 140 cm ! 2 (55")
LUNGHEZZA ROTOLO 25 ml ! 10% (27,34 yd)	ROLL LENGHT 25 ml ! 10% (27,34 yd)	ROLLE LÄNGE 25 ml ! 10% (27,34 yd)	LONGUEUR ROTULEA 25 ml ! 10% (27,34 yd)	LONGITUD ROLLO 25 ml ! 10% (27,34 yd)
RESISTENZA ABRASIONE > 50.000 cicli Martindale	ABRASION RESISTANCE > 50.000 Martindale cycles	SCHEUERFESTIGKEIT > 50.000 Martindale Scheuertouren	RÉSISTANCE À L'ABRASION > 50.000 Martindale tours	RESISTENCIA A LA ABRASIÓN > 50.000 Martindale ciclos
Pilling: 4/5	Pilling: 4/5	Pilling: 4/5	Pilling: 4/5	Pilling: 4/5
RESISTENZA ALLA LUCE 5	LIGHT FASTNESS 5	LICHTTECHTHEIT 5	SOLIDITÉ À LA LUMIÈRE 5	SOLIDEZ A LA LUZ 5
RESISTENZA ALLO SFREGAMENTO Umido : 4/5 Secco : 5	FASTNESS TO RUBBING Wet : 4/5 Dry : 5	REIBECHTHEIT Nass: 4/5 Trocken: 5	SOLIDITÉ AU FROTTEMENT Mouillé: 4/5 Sec: 5	SOLIDEZ AL ROZAMIENTO Húmedo: 4/5 Seco : 5
RESTINGIMENTO IN ACQUA (30°) Ordito : 1% Trama : 0%	SHRINKAGE IN WATER (30°) Warp : 1% Weft : 0%	TROCKEN IM WASSER (30°) Kette : 1% Schuss : 0%	RÉTRÉCISSEMENT DAS L'EAU (30°) Chaîne : 1% Trame : 0%	CONTRACCIÓN EN AGUA (30°) Cadena : 1% Trama : 0%

 **ASSORBIMENTO ACUSTICO • ACOUSTIC ABSORPTION • SCHALLABSORPTIONS • ABSORPTION ACOUSTIQUE • ABSORCIÓN ACÚSTICA**
UNI EN ISO 354 : 2003

COLORE

Leggere differenze di colore fra una partita e l'altra sono da considerarsi normali.

PULIZIA

Passare l'aspirapolvere regolarmente.
Strofinare con un panno umido usando un sapone per tappezzeria. Per una pulizia più profonda, utilizzare un lavaggio a secco professionale.

COLOUR

Slight color differences between one lot and another have to be considered within commercial tolerance

CLEANING

Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth using a upholstery soap. For deeper cleaning use professionally dry clean.

FARBABWEICHUNGEN

Leichte farbunterschiede sind zwischen zwei Partien als normal zu betrachten

REINIGUNG

Staubsaugen Sie regelmäßig. Mit einem feuchten Tuch und Polsterseife reinigen. Für eine gründlichere Reinigung verwenden Sie eine professionelle chemische Reinigung.

COLORIS

Légères différences de couleur entre un lot et l'autre doivent être considérés comme étant normales

NETTOYAGE

Passez régulièrement l'aspirateur. Nettoyer avec un chiffon humide et du savon d'ameublement. Pour un nettoyage plus approfondi, faites appel à un nettoyeur à sec professionnel.

COLOR

Ligeras diferencias de color entre un lote y el otro son normales

LIMPIEZA

Aspire regularmente. Limpiar con un paño húmedo y jabón para tapicería. Para una limpieza más profunda, utilice una tintorería profesional.





IT	EN	DE	F	E
COMPOSIZIONE 45% Cotone 55% Viscosa	COMPOSITION 45% Cotton 55% Viscose	ZUSAMMENSETZUNG 45% Baumwolle 55% Viskose	MATERIALE 45% Coton 55% Viscose	COMPOSICIÓN 45% Algodón 55% Viscosa
PESO 550 gr/m2 ! 5 (24,85 oz/lin.yd)	WEIGHT 550 gr/m2 ! 5 (24,85 oz/lin.yd)	GEWICHT 550 gr/m2 ! 5 (24,85 oz/lin.yd)	POIDS 550 gr/m2 ! 5 (24,85 oz/lin.yd)	PESO 550 gr/m2 ! 5 (24,85 oz/lin.yd)
ALTEZZA 140 cm ! 2 (55")	WIDTH 140 cm ! 2 (55")	BREITE 140 cm ! 2 (55")	LONGUEUR 140 cm ! 2 (55")	ANCHO 140 cm ! 2 (55")
LUNGHEZZA ROTOLO 25 ml ! 10% (27,34 yd)	ROLL LENGHT 25 ml ! 10% (27,34 yd)	ROLLE LÄNGE 25 ml ! 10% (27,34 yd)	LONGUEUR ROTULEA 25 ml ! 10% (27,34 yd)	LONGITUD ROLLO 25 ml ! 10% (27,34 yd)
RESISTENZA ABRASIONE > 50.000 cicli Martindale	ABRASION RESISTANCE > 50.000 Martindale cycles	SCHEUERFESTIGKEIT > 50.000 Martindale Scheuertouren	RÉSISTANCE À L'ABRASION > 50.000 Martindale tours	RESISTENCIA A LA ABRASIÓN > 50.000 Martindale ciclos
Pilling: 4/5	Pilling: 4/5	Pilling: 4/5	Pilling: 4/5	Pilling: 4/5
RESISTENZA ALLA LUCE 5	LIGHT FASTNESS 5	LICHTECHTHEIT 5	SOLIDITÉ À LA LUMIÈRE 5	SOLIDEZ A LA LUZ 5
RESISTENZA ALLO SFREGAMENTO Umido : 4/5 Secco : 5	FASTNESS TO RUBBING Wet : 4/5 Dry : 5	REIBECHTHEIT Nass: 4/5 Trocken: 5	SOLIDITÉ AU FROTTEMENTV Mouillé: 4/5 Sec: 5	SOLIDEZ AL ROZAMIENTO Húmedo: 4/5 Seco : 5
RESTINGIMENTO IN ACQUA (30°) Ordito : 1% Trama : 0%	SHRINKAGE IN WATER (30°) Warp : 1% Weft : 0%	TROCKEN IM WASSER (30°) Kette : 1% Schuss : 0%	RÉTRÉCISSEMENT DAS L'EAU (30°) Chaîne : 1% Trame : 0%	CONTRACCIÓN EN AGUA (30°) Cadena : 1% Trama : 0%

FR TEST

UNI 9175 Classe IIM • EN 1021-1 & 2:2014 • BS5852 Crib 5 • TB 117:2013 • NF P 92-503-M1 • NPFA 701:2019 • IMO


ASSORBIMENTO ACUSTICO • ACOUSTIC ABSORPTION • SCHALLABSORPTIONS • ABSORPTION ACOUSTIQUE • ABSORCIÓN ACÚSTICA
 UNI EN ISO 354 : 2003
COEX®

è l'unica tecnologia brevettata 100% naturale, basata sulla molecola della cellulosa, che rende totalmente ignifuga qualsiasi fibra di origine vegetale • is a fireproof patented technology, 100% natural fiber, based on cellulose molecula

COLORE

Leggere differenze di colore fra una partita e l'altra sono da considerarsi normali.

PULIZIA
 Passare l'aspirapolvere regolarmente.
 Strofinare con un panno umido usando un sapone per tappezzeria. Per una pulizia più profonda, utilizzare un lavaggio a secco professionale.
COLOUR

Slight color differences between one lot and another have to be considered within commercial tolerance

CLEANING

Vacuum regularly. Wipe with a damp cloth using a upholstery soap. For deeper cleaning use professionally dry clean.

FARBABWEICHUNGEN

Leichte farbunterschiede sind zwischen zwei Partien als normal zu betrachten

REINIGUNG

Staubsaugen Sie regelmäßig. Mit einem feuchten Tuch und Polsterseife reinigen. Für eine gründlichere Reinigung verwenden Sie eine professionelle chemische Reinigung.

COLORIS

Légères différences de couleur entre un lot et l'autre doivent être considérés comme étant normales

NETTOYAGE

Passez régulièrement l'aspirateur. Nettoyer avec un chiffon humide et du savon d'ameublement. Pour un nettoyage plus approfondi, faites appel à un nettoyeur à sec professionnel.

COLOR

Ligeras diferencias de color entre un lote y el otro son normales

LIMPIEZA

Aspire regularmente. Limpiar con un paño húmedo y jabón para tapicería. Para una limpieza más profunda, utilice una tintorería profesional.

